

民對市幅英雄洪宣嬌的欽敬

由山脚至嶺上，多是陡峭的絕壁，只有東、西、北三座石門可上山。而今還依稀可見當年洪宣嬌加固的寨門，門內有二、三道柵欄的石穴。寨門附近的大岩洞，據說當年就是駐兵與屯兵械的倉庫。岩洞旁有椿米的石穴與清澈的泉水。

進東門，過「通天洞」，便是當年洪宣嬌的練兵場，方圓約百米，十分平坦和練兵場連成一線的是觀武台和點將台。

自金雞嶺管理所西行，可登金雞嶺的最高點——朝陽亭。金雞巨石就矗立在它附近，獨冠群峰。巨石高約六米，長約二十米，冠翅俱備，真是好個雄視一方的報曉金雞。碧綠如帶的武江就在嶺下繚繞。遠處，新興的坪石鎮正以嶄新的姿態呈現在人們眼前。

位于粵北樂昌縣坪石鎮的嶺是廣東的名勝之一。

今年初及去冬，我和香港攝影界的朋友兩次登臨這裡，拍下了嶺上的朝暉和夕照，云海和小雪，真有如入寶山滿載歸。現在謹把我們拍攝下來的寶貴鏡頭，略陳數幅，以饗讀者。

金雞嶺海拔三百三十多米，與廣州白雲山的摩星嶺差不多。但它的氣勢雄偉，屬於奇特的紅砂岩石，登臨斯地，使人大開眼界。嶺上東西走向三、四百里，南北寬約四十米，相傳公元一八五二年，農民起義領袖洪秀全率太平軍起義時，他的妹妹洪宣嬌帶了兩千女兵到此牽制兩廣總督葉名琛的清軍。洪宣嬌在嶺上秣馬厲兵，墾荒種植，抗御清兵，一直戰鬥到清軍撤退，時逾半年。這個流傳于民間的傳說，反映了人民對太平天國農民起義軍的懷念，也反映了人

金雞嶺

金雞嶺全景



嶺西北峰，有巨石形似雄雞，昂首北望，金雞嶺因而得名。

朝陽亭



納偉旅行社

無遠弗屆。無微不至
Love & White Travel
Room 110-539 Main St., Vancouver, B.C. Canada
維多利亞三九號110室 電話：(604)689-0501

中國旅遊觀光團 \$2,799

- 暢遊廣州、北京、上海、無錫、杭州、南京、桂林、南寧、昆明、成都、重慶、長沙、鄭州、洛陽、西安、哈爾濱、長春、瀋陽、撫順、青島、濟南等地。
- 全連連香港23天，專人領隊，一流酒店，包三餐。
- 機票有效期為一年，可提前出發，可延期回國。
- 可代申請旅遊完畢後之延期探親。
- 出發日期：1月19日，3月2日，4月24日，6月26日，7月24日，8月28日，9月18日，10月9日，11月6日。

廣州旅遊探親團 \$1,699

- 暢遊廣州、佛山、從化、星湖或七星岩等地。
- 全連連香港12天，專人領隊，一流酒店，包三餐。
- 機票有效期為一年，可提前出發，可延期回國。
- 可代申請旅遊完畢後之延期探親。
- 出發日期：1月23日，2月20日，5月29日，7月17日。

歐洲旅遊團 \$1,649

- 暢遊倫敦、巴黎、琉森、法蘭克福、荷京及比京。
- 全連連12天，專人領隊，一流酒店，包早午晚餐。
- 亦有18天及24天之行程，前往更多之城市。
- 可提前出發，可延期回國，需30天訂位。
- 出發日期：每年由四月起，每月均有團體出發。

她斯尼樂園三藩市巴士旅遊團 \$268

- 華人領隊，全連連10天，乘坐有空氣調節及洗手間之豪華巴士。
- 住宿一流酒店，包各名勝地區與遊樂場之入場券及醫療保險。
- 暢遊她斯尼樂園、諾氏農場、環球片場、加州首都、羅省、聖地牙哥動物園與海洋公園、三藩市唐人街及各名勝地區。
- 上列\$268為五人同房小童之價錢，其他價錢分別如下：
- 四人房305三人房315二人房345（12歲以下小童減收\$20）
- 出發日期：80年12月20日，12月26日，81年4月11日，81年6月27日起至8月25日止逢星期六及12月19日及12月26日

美加西岸豪華巴士旅遊團

- 三藩市三日遊華人領隊
- 出發日期：81年4月17日，5月16日，9月5日，10月10日
- 阿根拿根拿三日遊華人領隊
- 出發日期：81年8月1日
- 域多利兩日遊華人領隊
- 出發日期：81年7月11日，8月8日，9月29日
- 加拿大洛磯山脈七日遊華人領隊
- 出發日期：逢星期日（81年由5月30日起至9月13日止）。

她斯尼樂園旅遊團 \$264

- 全連連五日五晚，專機前往，專人領隊，一流酒店。
- 包她斯尼樂園一天入場及十一款遊玩券。
- 上列\$249為四人同房小童之費用，其他費用如下：
- 四人房\$299三人房\$309二人房\$329（12歲以下小童減收\$50）
- 出發日期：逢星期三出發（由五月七日起至十二月廿四日止）

賭城旅遊團 李耀\$189 拉斯維加斯\$199

- 全連連三或四晚，專機前往，專人領隊，一流酒店。
- 奉送各款賭券價值超過\$100。
- 出發日期：逢星期四（三晚）及星期日（四晚）出發。

美加各埠來回機票特平

- 宛尼辟\$154 多倫多\$246 渥太華\$254 滿地可\$270
- 三藩市\$150 羅省\$186 賭城\$186 紐約\$317



利安旅行社

RIGHT ON TRAVEL INC.,
475 MAIN ST. 維多利亞街四五號(夾片打街) 電話：687-3316

中國旅行觀光團

遍遊祖國各地名勝

一九八一

- 4月24日，5月25日
- 6月29日，7月15日
- 8月24日，10月23日

Head Office: Hong Kong Overseas Travel Service
Donald Lee Limited
香港海外旅行社
150 Dundas St. W., Toronto, Ontario
Canada M5G 1C6
Tel: (416) 977-3333
Telex: 06-23561
Cable: "HKOTRAVEL"

Branch Office: Hong Kong International Travel Ltd.
多倫多
281 Spadina Ave., Toronto, Ontario Canada M5T 2E3
Tel: 416-362-6707



- 費用包括：
由加國至香港來回一年機票，香港華都大酒店住宿，中國國內觀光、食、宿、船、機票費，中國入境簽證費用，店雙房人房。
- 本公司服務：
每團均有本公司豐富經驗職員自加國溫哥華起飛時機場集合負責沿途照料直到旅程完成在廣州散隊，或散隊後到香港為止。

Don & Ed Marketing Inc.
多倫多有限公司
601-700 Bay St., Toronto, Ontario
Canada M5G 1Z6
Tel: (416) 593-1811
1-800-268-8061

Ottawa: Wings On Travel Ltd.
渥太華
永安旅遊有限公司
400 Bank St., Ottawa, Ontario
Canada K2P 1Y5
Tel: (613) 234-5493
SOLE AGENTS OF ONLY HOLIDAYS CORPORATION LTD.

\$2,799 中國旅遊探親團

- 暢遊廣州、北京、上海、無錫、杭州、南京、桂林、南寧、昆明、成都、重慶、長沙、鄭州、洛陽、西安、哈爾濱、長春、瀋陽、撫順、青島、濟南等地。
- 全連連香港23天，專人領隊，一流酒店，包三餐。
- 機票有效期為一年，可提前出發，可延期回國。
- 可代申請旅遊完畢後之延期探親。
- 出發日期：1月19日，3月2日，4月24日，6月26日，7月24日，8月28日，9月18日，10月9日，11月6日。

\$1,699 廣東旅遊探親團

- 暢遊廣州、佛山、從化、星湖或七星岩等地。
- 全連連香港12天，專人領隊，一流酒店，包三餐。
- 機票有效期為一年，可提前出發，可延期回國。
- 可代申請旅遊完畢後之延期探親。
- 出發日期：1月23日，2月20日，5月29日，7月17日。



534 Main Street, Vancouver, B.C.
溫哥華~納偉旅行社 (604) 689-0501 ~ LOVE & WHITE TRAVEL, Rm 110-539 Main Street, Vancouver, B.C.
溫哥華~環球旅行社 (604) 684-2341 ~ WANKOW TOUR & TRAVEL, 258 East Pender Street, Vancouver, B.C.
亞畢打~善豪旅行社 (403) 426-2443 ~ SINO TRAVEL, 10183-97th Avenue, Edmonton, Alberta
沙省~納偉旅行社 (306) 359-3355 ~ LOVE & WHITE TRAVEL, 1237 Albert Street, Regina, Sask.

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel
Tel: 689-7324

- 燒臘肉食 撚手滷味
- 中西什貨 新鮮瓜菜
- 代理台灣頂好牌：
- 冷凍包點餃子、梅菜包等
- 樽裝罐頭、辣椒醬、榨菜、鹹酸菜等
- 即蒸即食佳品。
- 價廉物美食品。
- 各埠均有代售。

祺梁 KEE LEUNG

Phone: 254-1203

- 承接土木工程
- 商業樓面、新建重修、內外設計、樓宇土庫大小
- 間格、天花外牆、油漆水電工程、專修屋頂瓦仔
- 及熱氣、通風、沙平頂、面、一律接辦。
- 地址：亞力山打街五〇四號。
- 電話：二五四一二〇三
- 上午八時至十二時 晚上六時至十二時